



**Séance ordinaire du comité exécutif
du mercredi 11 avril 2012**

ORDRE DU JOUR ADOPTÉ

10 – Sujets d'ouverture

Ordre du jour

CE Direction générale , Direction du greffe

Adoption de l'ordre du jour de la séance du comité exécutif

Ordre du jour

CE Direction générale , Direction du greffe

Adoption de l'ordre du jour consolidé de l'assemblée ordinaire du conseil municipal du 16 avril 2012

Ordre du jour

CE Direction générale , Direction du greffe

Adoption de l'ordre du jour consolidé de l'assemblée ordinaire du conseil d'agglomération du 19 avril 2012

Procès-verbal

CE Direction générale , Direction du greffe

Approbation du procès-verbal de la séance extraordinaire du comité exécutif tenue le 19 mars 2012

12 – Orientation

Accord de principe / Mandat spécial

CE Direction générale , Muséums nature de Montréal - 1120348002

Conformément à l'article 65.2.1 de la Loi sur le bâtiment, demander à la Régie du bâtiment du Québec (RBQ) de permettre à l'entrepreneur I.T.R. acoustique Mtl S.E.N.C. de poursuivre l'exécution des travaux de système intérieur, dans le cadre de la construction du Planétarium Rio Tinto Alcan.

20 – Affaires contractuelles

Appel d'offres public

CE Police , Direction des opérations - 1124472003

Autoriser le lancement d'un appel d'offres public pour l'acquisition d'un bateau requis pour le Service de police de la Ville de Montréal

Appel d'offres public

CE Concertation des arrondissements et ressources matérielles , Direction stratégies et transactions immobilières - 1110444003

Autoriser le lancement d'un appel d'offres public pour les services professionnels en architecture, en génie et en développement durable pour la réalisation des plans et devis nécessaires à la rénovation majeure du 2580 St-Joseph.

Appel d'offres public

CE Développement et des opérations , Culture et patrimoine - 1121246004

Autoriser le lancement d'un appel d'offres public pour le réaménagement de la place du Canada.

Appel d'offres public

CE Eau , Direction de l'eau potable - 1125925001

Autoriser le lancement d'un appel d'offres public pour la rétention de services professionnels d'ingénierie relatifs aux réservoirs, à leur station de pompage et à leurs conduites d'eau d'alimentation et de sortie.

Appel d'offres public

CE Eau , Direction de l'épuration des eaux usées - 1123334009

Autoriser le lancement d'un appel d'offres public pour l'inspection et le récurage du réseau d'égouts de l'agglomération de la Ville de Montréal

Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CE Technologies de l'information , Direction - 1110554001

Octroyer un contrat de gré à gré à la firme Information Builders (Canada) inc. pour le renouvellement de l'entretien des licences WebFocus, d'une durée d'un an, pour une somme maximale de 64 080,31 \$ taxes incluses - Fournisseur unique

Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CG Sécurité incendie de Montréal , Centre de services - Ressources financières et matérielles - 1122673002

Conclure avec la firme CMP Mayer inc., fournisseur unique, une entente-cadre d'une durée de 12 mois, pour la fourniture de pièces de rechange pour l'entretien et la réparation des appareils de protection respiratoire isolants autonomes du SIM (montant estimé : 629 787,42 \$, taxes incluses).

Contrat de construction

CG Concertation des arrondissements et ressources matérielles , Direction stratégies et transactions immobilières - 1125893003

Accorder un contrat à Construction Genfor Ltée pour réaliser des travaux d'aménagement d'un atelier léger à l'usine Charles-J. Des Bailleurs située au 8585, boulevard de la Vérendrye dans l'arrondissement de LaSalle (bâtiment 0393) - Dépense totale de 1 264 099,08 \$, taxes incluses - Appel d'offres 5540 - (4 soumissionnaires).

Contrat de construction

CG Eau , Direction de la gestion stratégique des réseaux d'eau - 1123228001

Accorder deux contrats à la firme CWW Rehabilitation (Clean Water Works inc.) pour la réalisation de travaux de réhabilitation de conduites d'égout par chemisage, le premier pour le secteur Ouest d'une dépense totale de 11 243 809,55 \$ taxes incluses (contrat 11 093 809,55 \$ + incidences 150 000 \$) et le deuxième pour le secteur Est d'une dépense totale de 11 775 563,13 \$ taxes incluses (contrat 11 625 563,13 \$ + incidences 150 000 \$) - Appel d'offres public #10017 - 2 soumissionnaires pour les deux contrats.

Contrat de construction

CG Eau , Direction de l'eau potable - 1122982004

Accorder un contrat à Céleb construction Ltée pour les travaux de structure, de génie civil et d'architecture aux bâtiments des pompes d'eau brute et à la galerie d'ozonation à l'usine de production d'eau potable Atwater - Dépense totale de 3 419 650,18 \$, taxes incluses - Appel d'offres public # 9929 - 3 soumissionnaires.

Contrat de construction

CG Eau , Direction de la gestion stratégique des réseaux d'eau - 1120112002

Accorder deux contrats à la firme Sanexen Services Environnementaux inc. pour la réalisation de travaux de réhabilitation de conduites d'aqueduc secondaires par chemisage, le premier pour le secteur Est d'une dépense totale de 13 062 136,26 \$ taxes incluses (contrat 12 932 136,26 \$ + incidences 130 000 \$) et le deuxième pour le secteur Ouest d'une dépense totale de 11 818 424,01 \$ taxes incluses (contrat 11 698 424,01 \$ + incidences 120 000 \$) - Appel d'offres public #10033 - 2 soumissionnaires pour les deux contrats.

Entente

CM Concertation des arrondissements et ressources matérielles , Concertation des arrondissements - 1112339003

Autoriser une dépense totale de 1 285 558,47 \$, taxes incluses, pour défrayer les coûts mensuels de la nouvelle tarification pour la location de la plateforme téléphonique ICE de Computer Talk Technology par l'intermédiaire du Centre de services partagés du Québec (CSPQ) et d'approuver à cette fin le projet d'avenant à l'entente intervenue entre la Ville de Montréal et le CSPQ (CG09 0318) pour la période du 9 mai 2012 au 30 septembre 2015, le tout selon les termes et conditions stipulés au projet d'avenant; D'approuver la nouvelle grille tarifaire et d'autoriser une dépense mensuelle de 27 953 \$, plus taxes, à compter du 9 mai 2012; D'imputer cette dépense conformément aux informations financières inscrites au dossier décisionnel après avoir opéré le virement budgétaire requis. Cette dépense sera entièrement assumée par la ville centre.

Immeuble - Location

CG Concertation des arrondissements et ressources matérielles , Direction stratégies et transactions immobilières - 1124565001

Approuver un projet de 2e convention de modification de bail par lequel la Ville loue, du locateur 4213025 Canada Inc, un espace à bureaux situé au 1180, rue Sainte-Élizabeth, pour le poste de quartier 21 du SPVM. Le terme du renouvellement est de cinq ans, soit du 1er février 2012 au 31 janvier 2017. La dépense totale pour le terme, incluant les taxes, est de 664 288,75 \$. Bâtiment 3247.

Subvention - Soutien financier avec convention

CE Développement et des opérations , Direction de la diversité sociale - 1123684001

Accorder un soutien financier non récurrent totalisant la somme de 200 000 \$, soit 36 000 \$ au Centre des femmes de Montréal, 36 125 \$ à Mères avec pouvoir (MAP) Montréal, 27 875 \$ à Y des femmes de Montréal, 50 000 \$ à CARI Saint-Laurent et 50 000 \$ au Centre communautaire des femmes sud-asiatique, pour l'année 2012, dans le cadre de l'Entente administrative de développement social et de lutte contre la pauvreté et l'exclusion sociale, MESS-Ville / Approuver les projets de conventions à cet effet

Contrat de construction

CM Infrastructures transport et de l'environnement , Direction des travaux publics - 1120266008

Accorder un contrat à L. A. HÉBERT LTÉE, pour le réaménagement du carrefour Henri-Bourassa / Pie IX - Reconstruction de pavage, de trottoirs, de conduites d'eau secondaires , d'égouts unitaires, là où requis, et démolition du viaduc Henri-Bourassa - Lot 1, Arrondissement : Montréal-Nord. Dépense totale de 9 179 155,54\$ (contrat 8 364 155,54\$ + incidences 815 000,00\$), taxes incluses. Appel d'offres public 227201 - 6 soumissionnaires.

30 – Administration et finances

Administration - Directive / Procédure / Calendrier

CE Finances , Direction de la gestion financière - 1123720001

Aviser des comités de retraite des régimes de retraite que la Ville se prévaut de la prolongation de la mesure d'allègement prévue à l'article 39.1 du Règlement concernant le financement des régimes de retraite des secteurs municipal et universitaire (R.R.Q., c. R-15.1, r.2)

Administration - Mettre au rancart et disposer

CE Développement et des opérations , Direction de l'environnement et du développement durable
- 1113108003

Offrir à titre gratuit le matériel de laboratoire désuet, dont la valeur est nulle, aux établissements d'enseignement Collège Ahuntsic, Collège St-Laurent, Collège André-Laurendeau, Université McGill, Université de Montréal et à l'École Polytechnique de Montréal.

Autorisation de dépense à l'intérieur d'une entente-cadre

CE Développement et des opérations , Direction des travaux publics - 1110266052

Autoriser une dépense au montant maximal de 300 000,00\$ (taxes incluses) pour la rétention de services professionnels pour la préparation des plans et devis ainsi que pour la surveillance des travaux dans le cadre de la reconstruction de conduites d'eau potable et d'égout secondaires sur la rue St-Patrick entre Thomas-Keefer et Island dans l'arrondissement Sud-Ouest ainsi que sur la rue Notre-Dame entre Guy et De la Montagne dans l'arrondissement Ville-Marie, conformément à l'entente-cadre intervenue entre la Ville et la firme Cima + (CG09 0069)

Autorisation de dépense à l'intérieur d'une entente-cadre

CE Développement et des opérations , Direction des transports - 1125329001

Autoriser une dépense d'honoraires professionnels pour un montant de 100 861,82 \$, afin de retenir les services de Aecom pour la réalisation d'un ensemble de processus opérationnels pour le Centre de gestion de la mobilité urbaine (CGMU), conformément à l'entente-cadre intervenue entre la Ville et cette firme, (CG10 0291)

Budget - Virement / Annulation de crédits

CE Développement et des opérations , Direction des grands parcs et du verdissement -
1124107002

Approuver pour inscription les projets soumis par les arrondissements (Bloc 1) : Côte-des-Neiges-Notre-Dame-de-Grâce, LaSalle, Le Plateau-Mont-Royal, Le Sud-Ouest, Mercier-Hochelaga-Maisonneuve, Montréal-Nord, Pierrefonds-Roxboro, Rivière-des-Prairies-Pointe-aux-Trembles, Rosemont-La Petite-Patrie, Saint-Laurent, Saint-Léonard et Verdun au volet régulier du PR@M-FAMILLE édition 2012 (année 2012 et année 2013) - Programme d'amélioration des aménagements dans les parcs (PAAP) et autoriser, pour ce faire, un virement budgétaire total de 7 820 913 \$. Approuver la modification à la liste de projets soumis par l'arrondissement de Verdun au volet régulier du PR@M-FAMILLE 2011 - PAAP.

Approbation des recommandations des comités et commissions

CM Direction générale , Direction du greffe - 1122714001

Prendre connaissance de la réponse du comité exécutif au rapport de la Commission sur le développement social et la diversité montréalaise sur les terrasses universellement accessibles

Administration - Accord de principe / Mandat régulier

CE Capital humain , Dotation développement organisationnel et rémunération des cadres - 1120395007

Mettre fin aux mesures de contrôle en abrogeant la résolution CE11 1520

40 – Réglementation

Règlement - Avis de motion

CM *Développement et des opérations , Direction du développement économique et urbain* - 1120219001

Adopter deux projets de règlement intitulés « Règlement modifiant le plan d'urbanisme de la Ville de Montréal (04-047) » et en vertu de du paragraphe 1er de l'article 89 de la Charte de la Ville « Règlement autorisant la construction et l'occupation d'un complexe sportif de soccer au complexe environnemental de Saint-Michel » / Mandater l'OCPM pour tenir la consultation publique requise par la loi

Règlement - Avis de motion

CM *Direction générale , Direction du greffe* - 1120892001

Adopter le Règlement sur les districts électoraux aux fins de la tenue de la prochaine élection générale du 3 novembre 2013, le tout conformément aux exigences de la Loi sur les élections et les référendums dans les municipalités (L.R.Q., chapitre E-2.2)

Règlement - Domaine public

CE *Développement et des opérations , Culture et patrimoine* - 1120679001

Approuver la 1re partie de la programmation des événements publics 2012 / Autoriser l'occupation du domaine public du 22 avril au 14 octobre 2012.

Règlement - Autre sujet

CE *Direction générale , Direction du greffe* - 1121353005

Modifier le Règlement intérieur du comité exécutif sur la délégation de pouvoirs aux fonctionnaires et employés (RCE 02-004) afin de lever certaines restrictions concernant les autorisations de dépenses pour des services professionnels et les acquisitions de véhicules.

Règlement - Avis de motion

CM *Ville-Marie , Direction de l'aménagement urbain et des services aux entreprises* - 1114400041

Adopter, avec changements, un règlement intitulé « Règlement modifiant le Plan d'urbanisme de la Ville de Montréal (04-047) » / Adopter un règlement intitulé « Règlement modifiant le règlement de contrôle intérimaire limitant les hauteurs du Règlement d'urbanisme de l'arrondissement de Ville-Marie (01-282)

60 – Information

Dépôt

CE Direction générale , Direction du greffe - 1123624008

Prendre connaissance du rapport de la Commission permanente sur l'examen des contrats dans le cadre du mandat SMCE123228001 - Accorder deux contrats à la firme CWW Rehabilitation (Clean Water Works inc.) pour la réalisation de travaux de réhabilitation de conduites d'égout par chemisage, le premier pour le secteur Ouest d'une dépense totale de 11 243 809,55 \$ taxes incluses (contrat 11 093 809,55 \$ + incidences 150 000 \$) et le deuxième pour le secteur Est d'une dépense totale de 11 775 563,13 \$ taxes incluses (contrat 11 625 563,13 \$ + incidences 150 000 \$) - Appel d'offres public #10017 – 2 soumissionnaires pour les deux contrats.

Dépôt

CE Direction générale , Direction du greffe - 1123624009

Prendre connaissance du rapport de la Commission permanente sur l'examen des contrats dans le cadre du mandat SMCE122982004 - Accorder un contrat à Céleb construction Ltée pour les travaux de structure, de génie civil et d'architecture aux bâtiments des pompes d'eau brute et à la galerie d'ozonation à l'usine de production d'eau potable Atwater - Dépense totale de 3 419 650,18 \$, taxes incluses - Appel d'offres public # 9929 - 3 soumissionnaires.

Dépôt

CE Direction générale , Direction du greffe - 1123624010

Prendre connaissance du rapport de la Commission permanente sur l'examen des contrats dans le cadre du mandat SMCE120112002 - Accorder deux contrats à la firme Sanexen Services Environnementaux inc. pour la réalisation de travaux de réhabilitation de conduites d'aqueduc secondaires par chemisage, le premier pour le secteur Est d'une dépense totale de 13 062 136,26 \$ taxes incluses (contrat 12 932 136,26 \$ + incidences 130 000 \$) et le deuxième pour le secteur Ouest d'une dépense totale de 11 818 424,01 \$ taxes incluses (contrat 11 698 424,01 \$ + incidences 120 000 \$) - Appel d'offres public #10033 - 2 soumissionnaires pour les deux contrats.

70 – Autres sujets

Levée de la séance

CE Direction générale , Direction du greffe

Levée de la séance